

¡Cómo mantener un jardín saludable!

Consejos de otoño para un césped y jardín más sanos y resistentes

RIEGO – Ajuste el riego para que refleje los días más cortos. Un riego ocasional profundo podría ser todo lo que su jardín necesita ahora. ¡El riego profundo promueve raíces profundas!

MANTILLO – Rellene mantillo en sus camas de siembra para alimentar a la tierra, impedir que se arraiguen las malas hierbas y retener la humedad del suelo.

CUIDADO DEL CÉSPED – Una vez que el clima se enfríe y comiencen las lluvias, fertilice su césped con fertilizante orgánico de liberación lenta. Esta es también una buena época para rastrillar el césped seco, sembrar semillas o abonar la superficie, si es necesario.

PLANTACIÓN DE OTOÑO – Las temperaturas más frías y las lluvias de otoño ofrecen condiciones óptimas para plantar. Enmiende su suelo y use las plantas correctas en el lugar correcto.

Para más información, visítenos en www.savingwater.org.

¡Póngase en contacto con los expertos de Garden Hotline para respuestas gratuitas a sus preguntas sobre jardinería!

(206) 633-0224 o www.GardenHotline.org

Hágase nuestro amigo en Facebook

www.facebook.com/SavvyGardenerNews



Elija una Empresa más Ecológica

¿Buscando una limpieza en seco?
¿Paisajista? ¿Dentista?
¿Veterinario?
¿Mecánico? ¿Marina?
Prefiera una empresa certificada por EnviroStars y ayude a hacer de Seattle un lugar más saludable para vivir, trabajar y jugar.



¿Qué significa la estrella?

Significa que la empresa maneja, almacena, recicla o elimina los desechos peligrosos y materiales tóxicos de manera segura. También significa que están comprometidos con la reducción o eliminación de estos materiales y residuos de sus operaciones comerciales de rutina.

Busque las estrellas.

El logotipo de EnviroStars y la calcomanía en la ventana ofrecen una manera fácil para que usted pueda identificar y apoyar a este tipo de empresas. ¡Indican que inspeccionamos y evaluamos sus prácticas de manejo de los residuos peligrosos de su empresa y nosotros las aprobamos!

Encuentre una empresa EnviroStars.

Visite EnviroStars.org y busque por ciudad, condado o tipo de empresa para encontrar empresas que le queden cerca.

¡Es bueno para los negocios, bueno para el medio ambiente y bueno para usted!

EnviroStars es un programa del Programa Local de Manejo de Desechos Peligrosos en el Condado de King.

¡Compost gratuito para los compostadores!

El año pasado, los residentes de Seattle ayudaron a desviar del vertedero más de 125,000 toneladas de residuos de alimentos y jardín compostando sus desechos de alimentos.

Seattle Public Utilities, Seattle Tilth y el nuevo colaborador de compostaje de Seattle, Lenz Enterprises, están ofreciendo media yarda cúbica de compost hecho en Seattle – con valor de \$30 – a los residentes que se comprometan a compostar sus residuos de alimentos.

¡Aplicar compost en el otoño es una gran manera de ayudar a que su césped y jardín prosperen y crezcan la próxima primavera!

Se dispondrá de compost para que usted recoja los siguientes fines de semana:

NE Seattle: Sábado, 27 de septiembre y domingo, 28 de septiembre, de 10 a.m. a 3 p.m.

SE Seattle: Sábado, 4 de octubre y domingo, 5 de octubre, de 10 a.m. a 3 p.m.

¡Actúe pronto! La oferta de compost se limita a los primeros 500 clientes.

Para programar una hora para recoger y reservar su compost gratuito, visite www.gardenhotline.org.

¿Preguntas? Llame a la línea directa Garden Hotline al 206-633-0224.

Hasta media yarda cúbica de compost por vehículo/unidad familiar. Solamente para residentes de Seattle, mientras duren las existencias. Está preparado para mostrar su licencia para conducir. ¡El compost no está embolsado y debe transportarlo usted mismo, de modo que traiga un vehículo apropiado, guantes y una pala!

PRESORTED
STANDARD
U.S. POSTAGE
PAID
SEATTLE, WA
PERMIT NO. 6000

¡Busque dentro \$350 en ahorros!

Seattle Public Utilities
700 5th Avenue, Suite 4900
PO Box 34018
Seattle, WA 98124-4018

For interpretation services please call 206-684-3000.
如需要口譯服務，請撥電話號碼206-684-3000。
통역 서비스를 원하시면 206-684-3000으로 전화하세요.
Wixiti tujubaan arka ah ku saabsan, Fadlan la soo xariir taleefoonka: 206-684-3000.
Para servicios de interpretación por favor llame al 206-684-3000.
Fara sa serbisyoo ng tagapagpaliwanag, tumawag sa 206-684-3000.
Vê dich vự phien dich xin go! 206-684-3000.



BARTELL DRUGS

La venta de BioBag de Bartell termina el 30 de septiembre

Las encuestas recientes muestran que más de 4 de cada 5 habitantes de Seattle pusieron regularmente sus residuos de alimentos y cartones sucios con comida en el contenedor para residuos de jardinería.



Recortes de verduras y fruta, residuos de carne, pescado, aves de corral, huesos, sobras de comida en los platos, cáscaras de huevo, residuos de café, toallas y servilletas de papel – incluso cajas de entrega de pizza – todos se pueden compostar en su contenedor para residuos de jardinería. Los recipientes para desechos de alimentos y bolsas compostables pueden facilitar el compostaje.

Durante el mes de septiembre, Seattle, el Condado de King, BioBag y Bartell Drugs le están ofreciendo un gran ahorro en recipientes de cocina para desechos de alimentos y bolsas compostables BioBag en un Bartell Drugs cerca de usted. Entérese más y encuentre un comerciante cerca de usted en www.recyclefood.com.



TOO GOOD TO WASTE



Ya sea que se trate de queso enmohecido, lechuga viscosa o alimentos que quedan de comidas anteriores durante un largo tiempo en la parte trasera del refrigerador, las probabilidades son que usted ha desperdiciado alimentos esta semana. Y usted no está solo. En un estudio reciente, las unidades familiares de Seattle estimaron que aproximadamente 1/3 de todos los residuos de alimentos que se tiraron a la basura podrían haberse evitado.

Esa manzana podrida no es lo único que va en su contenedor para residuos de alimentos y jardinería. Usted también está tirando a la basura dinero, junto con toda el agua, la energía y otros recursos que se utilizaron para cultivar esa manzana y llevarla a su plato.

Una manera de desperdiciar menos es almacenando los alimentos para que duren más tiempo. Por ejemplo, ¿sabía usted que las papas y las manzanas son buenos vecinos? Las manzanas ayudan a evitar que las papas germinen.

Guárdelas juntas en un lugar fresco y oscuro, como una despensa. ¡Pero hay que tener las cebollas alejadas de las papas, ya que se dañan entre sí!

Para más consejos sobre cómo desperdiciar menos alimentos, visite www.seattle.gov/util/ReduceReuse.



Residentes y Administradores de Apartamentos y Condominios

¡El programa de reciclaje de Seattle es de clase mundial y compostar los residuos de alimentos es el ingrediente clave para convertirse en campeones!

Ustedes pueden inclinar la balanza.

Si su edificio no tiene un contenedor para desechos de alimentos y jardinería o desean mejorar, SPU ofrece recursos gratuitos:

PROGRAMA AMIGO DEL RECICLAJE Y COMPOSTAJE (FRIENDS OF RECYCLING AND COMPOSTING - FORC).

Una rebaja de \$100 por una sola vez y capacitación que da derecho a su propiedad para recipientes para residuos de alimentos para la cocina para todas las unidades, más una reserva para tres meses de bolsas compostables de 3 galones con dispensador.

www.seattle.gov/util/apartmentfoodwaste

AYUDA TÉCNICA O PRESENTACIONES EDUCATIVAS.

Dejen un mensaje en el (206) 684-8717, presionen "2"

AFICHES, ETIQUETAS Y FOLLETOS EN MUCHOS IDIOMAS.

www.seattle.gov/util/recyclingeducation

Sus esfuerzos de reciclaje y compostaje protegen el medio ambiente, reducen la cantidad de residuos que se envían al vertedero, reducen sus costos de reparación y hacen de su edificio un lugar ecológico para vivir.



¡Las fiestas se acercan rápidamente y, con ellas, todos los catálogos y publicidad no solicitados se acumulan en su casilla de correo!

Detenga el correo basura no deseado mediante el uso del servicio GRATUITO para optar por excluirse que se ofrece mediante la Ciudad de Seattle y Catalog Choice.

Simplemente diríjase a www.seattle.gov/stopjunkmail, haga clic sobre el botón verde grande e inscríbese con Catalog Choice. Cada vez que le molesten con correo basura no deseado, diríjase al sitio, ingrese el nombre de la empresa y detenga ese correo basura. ¡También puede usar el sitio para suspender las guías telefónicas!

Una pequeña inversión en tiempo que puede ahorrarle mucho más en el largo plazo. La persona promedio en los Estados Unidos pasa 8 meses en la lucha con el correo basura en toda la vida. Eso es demasiado tiempo desperdiciado, por no hablar de todos los árboles, agua y energía desperdiciados que entran en la elaboración del correo no deseado.

¡Ahorre tiempo y ayude al medio ambiente uniéndose a más de 27,000 residentes y empresas de Seattle que ya están usando el servicio GRATUITO!

Se busca ropa, zapatos y ropa de cama:

LO BUENO, LO MALO Y LO FEO

DE ROPA VIEJA A PRODUCTOS NUEVOS

¿Tira usted a la basura ropa, zapatos y ropa de cama dañados debido a que considera que no se pueden donar? Tenemos excelentes noticias: los artículos que no son reutilizables se pueden reciclar en paños industriales, acolchado para alfombras, aislamiento y más.

En el pasado, las tiendas de segunda mano, buzones para dejar y sitios de recolección del área podían aceptar artículos "poco usados" y que se podían revender. Pero el mercado de textiles ha cambiado. Casi todos los grandes recolectores en nuestra área clasifican los materiales en varias categorías – algunos para la reventa y algunos para reciclar en nuevos productos.

LUGARES CÓMODOS PARA DEJAR O RECOGER

Así que, junto con su ropa reutilizable, reúna sus calcetines sin par, camisetas descosidas y sábanas viejas descoloridas. Llévelos a un punto de recolección o buzón para dejar cercano, o coordine el recojo. MÁS que nunca antes, se acepta ropa, zapatos y ropa de cama—lo bueno, lo malo y lo feo—siempre y cuando no estén húmedos, con moho o contaminados con materiales peligrosos.



Entérese más acerca de qué artículos se aceptan y dónde llevarlos www.seattle.gov/util/lookup

Mantenga la basura fuera del inodoro

¿Sabía usted que las llamadas toallitas "desechables" y otros desechos están causando graves problemas de plomería y alcantarillado en toda la ciudad?

EL HECHO: El papel higiénico es el único producto, además de los desechos humanos, que se destruyen cuando se los desecha en el inodoro. Todo lo demás (sí, ¡todo!) puede ocasionar obstrucciones y reflujos costosos y causar estragos en el sistema de alcantarillado de la ciudad.



Seattle se enfrenta a problemas crecientes causados por la basura que se desecha en los inodoros, tales como toallitas húmedas hilo dental y toallitas faciales. Existe una obstrucción en el barrio de Madison Park

TENGA EN CUENTA: El hecho de que drene no significa que sea seguro desechos en el inodoro. Incluso si lo hace a través de las tuberías, es probable que contribuya a problemas que podrían ocasionar el reflujo de su alcantarillado.

USE LA BASURA—no el inodoro, para desechos productos de higiene femenina, hilo dental, condones y todo tipo de paños, incluso toallitas faciales.

IGNORE las etiquetas de los productos que dicen "flushable (desechable en el inodoro)".

EN POCAS PALABRAS: ¡Si no es papel higiénico, póngalo en la basura! Para enterarse más, visite www.seattle.gov/util/sidesewer.

¡Inodoros gratuitos!

(SOLAMENTE PARA PERSONAS QUE CALIFICAN DE ACUERDO A LOS INGRESOS)

Seattle Public Utilities, en colaboración con Minor Home Repair, está ofreciendo inodoros e instalación gratuita para los propietarios de vivienda que califican de acuerdo a los ingresos.



Por ejemplo, una familia de cuatro que gana menos de \$4,905 al mes puede calificar. Las propiedades tienen que estar ubicadas en la Ciudad de Seattle y tienen que tener actualmente inodoros instalados antes de 2004.

Para más información, llame al (206) 448-5751 o diríjase a www.seattle.gov/util/freetoilets.

NO CONDUZCA CON FUGAS:

¡Repare esa fuga!

¡Asista a un taller GRATUITO sobre fugas en automóviles—un valor de \$125! Haga inspeccionar su automóvil por un Mecánico Autorizado. Averigüe si tiene alguna fuga e identifique la fuente de las filtraciones. Un automóvil con fugas no es confiable y es perjudicial para Puget Sound. Entérese más en www.seattle.gov/util/cartips.

Elija entre estas fechas en South Seattle College en West Seattle: 13 de septiembre, 18 de octubre, 15 de noviembre o 13 de diciembre.

¡INSCRÍBASE HOY, LOS ESPACIOS SE LLENAN PRONTO!

Llame al (206) 684-7643 o envíe un correo electrónico a maythia.airhart@seattle.gov